

Distr.  
GENERAL

A/47/158  
13 April 1992  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

# الجمعية العامة



APR 15 1992.

الدورة السابعة والأربعون  
البند ٦٩ من القائمة الأولية\*

## استعراض تنفيذ الإعلان الخاص

## بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للبرتغال لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه ، باللغتين الانكليزية والفرنسية ، نص البيان  
الخاص بيوغوسلافيا الصادر عن الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء في لوكسمبورغ في  
٦ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (انظر المرفق) .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة رسمية  
من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولية .

(توقيع) فرناندو رينو  
سفير البرتغال  
الممثل الدائم لدى  
الأمم المتحدة

مرفق

بيان بشأن يوغوسلافيا صادر عن الاتحاد الأوروبي  
في لوكسمبورغ في ٦ نيسان / ابريل ١٩٩٢

قرر الاتحاد الأوروبي ودوله الاعضاء الاعتراف بجمهوريّة البوسنة والهرسك اعتباراً من ٧ نيسان / ابريل ١٩٩٢ . وستتّخذ تدابير تنفيذ هذا القرار على المستوى الوطني وفقاً للممارسة الدوليّة .

كما قرر الاتحاد ودوله الاعضاء تمكين جمهوريّة صربيا من الاستفادة من التدابير الإيجابية المماثلة لتلك الممنوحة للجمهوريات الأخرى في ٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٩١ و ١٠ كانون الثاني / يناير ١٩٩٢ . ويطلب إلى الرئاسة واللجنة ورئيس المؤتمر المعنّي ببيوغرافيا أن يناقشوا مع السلطات الصربية طرق تنفيذ هذا القرار طبقاً للمبادئ المتفق عليها بين الاتحاد ودوله الاعضاء .

كما تسلّم الاتحاد ودوله الاعضاء تقريراً من الرئاسة بشأن جهودها الرامية إلى التوصل إلى حل لمسألة الاعتراف بجمهوريّة أخرى ، وهم يتوقعون أن تؤدي هذه الجهود إلى نتائج في وقت قريب .

-----